

Vitoria. Viernes 5 de Septiembre de 1902.

## HERALDO ALAVÉS

Recibe información telefónica directa de Madrid  
Unión en Vitoria que tiene conferencias telefónicas.

### Testamento

Tras de muchas negativas, está el Gobierno confeso de haber recibido la nota contestación del Vaticano.

A tal anuncio ha sucedido una viva expectación entre muchos políticos que suponen que en la primera reunión de los ministros han de ocurrir cosas muy interesantes.

Ayer pasó por la estación de Vitoria el señor Duque de Almodóvar del Rfo, portador de la ya famosa nota diplomática que en eso de no parecer, casi, casi ha dejado pequeña á la olvidada *Cecilia Asnar*.

En la cartera del ministro de Estado va el documento diplomático que ha de ser sometido á la consideración de los ministros.

Vemos hasta dónde llegan los furros de Romanones y de Montilla que se iniciaron al tener conocimiento del avance telegráfico de la nota en cuestión.

Para muchos es indiscutible que en el primer Consejo van á resaltar más las diferencias de criterio de los ministros, lo que hasta podía dar lugar á una crisis; pero dada la manera de ser del señor Sagasta, cuyas habilidades son por todos conocidas para dar largas á los asuntos, no será aventurado esperar que en ese Consejo nada de particular suceda, dejándose para otro, ó para otro, la resolución del asunto.

Mientras tanto «El Globo», ese autorizado diario, aconseja calma á sus colegas, teniendo frases duras para ellos por el afán de dar al público noticias de la nota y termina asegurando que lo más acertado es esperar que la negociación termine ó á que se sobreesca, lo que debe querer decir casi lo mismo.

De manera que después de hablar tanto y tanto de la necesidad de negociar con el Vaticano, ahora va á resultar que el Gobierno tendrá que demostrar con su conducta lo artificioso de la ponderada urgencia.

En fin, sea cualquiera el acuerdo que en el Consejo se adopte, siempre resultará lo que tantas veces hemos dicho: que el Gobierno en el asunto religioso no ha tenido otro objeto que el de arrebatarse á Canalejas el arma anticlerical, para continuar unos meses más en el poder.

Pero han pasado esos meses; se acerca el otoño y con esa estación el fallecimiento político de don Práxedes, pues todos están conformes en que los conservadores subirán cuando las hojas caigan.

Para entonces es necesario que se sepa quien ha de ser el que recoja la herencia de Sagasta sustituyéndole en la jefatura del partido.

Ante el temor de que Moret, Canalejas, Vega de Armijo y Puigcerver hagan trizas en violenta disputa el caudal hereditario en caso de fallecimiento abintestato, tiene buen cuidado «La Epoca» de escribir:

«Egoísmos del partido podrían explicar el que, omitiendo ciertas consideraciones, procurásemos alentar á unos y otros candidatos, para enzarzarnos, para dividir más y más á los liberales, para inutilizar por completo á éstos; más tal conducta, contraria á altos intereses, no sería propia de nosotros, y por no serlo, en vez de seguirla, no ocultáremos que el señor Sagasta prestaría un buen servicio á su partido y al régimen constitucional procurando hacer, cuando llegase el caso, formal institución de heredero, y empleando toda su autoridad y todo su prestigio en conseguir que el mayor número posible de sus amigos reconociera al elegido y acepte su jefatura. Claro es que ésta sería siempre una solución interina, pues al cabo los partidos mismos y los hechos son los que hacen y deshacen las jefaturas; pero al menos, se evitarían ó harían menores las competencias que ya se adivinan.

Si no lo hace, el señor Sagasta podrá repetir, en la seguridad de no equivocarse, aquella famosa frase: «Después de mí, el diluvio».

Ya lo sabe don Práxedes. Tome la pluma y haga formal testamento, porque de lo contrario, va á desaparecer su partido, con lo que, francamente, no iríamos perdiendo nada los españoles.

C. M.

Una notabilidad médica, un hombre recientemente fallecido, el doctor Rubio, obrero incansable de la inteligencia, ha dado una definición del caciquismo que vamos á copiar á continuación, para que nuestros lectores la saboreen y *La Libertad* oiga de labios autorizados lo que es bueno.

«El caciquismo —dice el doctor Rubio— es una grave y letal enfermedad social; es un estado atávico, es anterior al feudalismo. Se presenta como fenómeno regresivo en los pueblos que tienden hacia atrás. Forma el caciquismo una institución y una red que empieza en los *tíos Mateos* y acaba en los ministerios y presidencias de los Cuerpos Colegisladores».

Eso ha dicho un sabio, y ¿no es cierto que al leer ese párrafo se escapa enseñada la atención hacia tanto *tío Mateo* como en Vitoria tenemos?

Aquí podrá no haber otra cosa, pero caciques, ¡Dios mío! abundan más que los perrechicos en primavera, ó que las moscas en verano.

La ambición rural se manifiesta aquí en todos los momentos, en las ocasiones todas, y hace saltar á los *tíos Mateos* por encima de la justicia, con tal de llegar al logro de sus personales fines.

Porque si bien es cierto que el caciquismo, como dice el doctor Rubio, empuja á la sociedad á una marcha regresiva, no lo es menos que considerados individualmente los caciques de aquí, van siempre hacia adelante con la boca muy abierta, para tragarse las brevas que el señor les concede de vez en cuando, á fin de que no se enfríen los entusiasmos.

¡Las brevas! Nadie sabe lo que se hace por la consecución del primero de los frutos de la higuera.

«Yo odio al caciquismo. Me repugna tanto eso de que el señor maneje á los hombres á su antojo, que antes, oído bien, antes me dejaré cortar las manos que someterme á la voluntad de... un adinerado cualquiera.»

Eso poco más ó menos decía no hace muchos años un *tío Mateo* que sólo tenía para el caciquismo frases de indignación. Pero pasó el tiempo, vió la higuera, fijó su atención en el apetitoso fruto y la boca se le hizo agua.

Después, todo el mundo lo sabe: ¡Mejor vuelta á la derecha! ¡Mar! y el hombre se sometió al señor, á ese señor que tiene buenas brevas para los amigos, y reserva á veces terribles bufidos de tirano liberal.

Vino la breva y... las manos del *tío Mateo* solo se emplean en accionar, ayudando á las frases entusiastas que brotan de su boca, cuando de adorar á su señor se trata. ¡Oh, las brevas!

Por fortuna *La Libertad*, lo que no es poco en ella, confiesa.

Si, confiesa que el señor Salta dijo en sesión pública del Ayuntamiento, y así constará en el acta, que el señor Ibáñez había cumplido todos sus compromisos. Gracias, colega, solo eso deseábamos y estamos satisfechos.

Otra confesión hace el colega matutino al asegurar que no es lo mismo decir que nos lo querían llevar (el Escolar) que el sostener que los soldaditos irían á Haro.

Justamente, como no es igual dar cuenta de proyectos que se acarian, que otra cosa.

Y si el colega tiene los ojos claros, lo primero y no lo segundo es lo que vió en nuestras columnas al hablar de la novillada que proyectaba el señor Ibáñez.

Pero esperar que un cacique mínimo ó máximo discursara como es debido, es esperar, no ya peras del olmo, sino agua del Síndico.

### GABINETE ODONTOLÓGICO

E. LLANO

CIRUJANO DENTISTA

Plaza Nueva 26

### La cuestión obrera

II

Para el HERALDO

Al finalizar mi segundo escrito, decía que los capitalistas de Vitoria habían proporcionado trabajo á los industriales en las fábricas que se han construído; motivo por el cual, debían deponer su actitud de rebeldía contra los que á costa de grandes sacrificios tratan de remediar las necesidades de la clase obrera.

Tres de estas grandes fábricas, han empezado sus trabajos; la cuarta, aunque sin terminar, ha montado alguna máquina y establecido algunos talleres; y en todas se han dado ocupación á un buen número de operarios, como lo saben, mejor que yo, los mismos.

La *Atuarera*, que, por la índole de sus labores, es la que menos tiempo trabaja y menos operarios ocupa, es sin duda alguna, la que remedia mayores necesidades. No hay más que salir á dar un paseo por el campo en tiempo de la escarada de la remolacha, y de su recolección, para convencerse de esta verdad.

Tanto en una época como en otra, pero especialmente en la segunda, se ven numerosos grupos ocupados en esos trabajos. El año pasado, que no se hizo más que un ensayo en la fabricación del azúcar, fueron muchísimos los jornales que se dieron cada día; en este año, en vista

del resultado satisfactorio, y que los labradores han sembrado más, porque han comprendido los grandes beneficios que les reporta, serán muchos cientos los jornales diarios que cobrarán los que se emplean en esas labores.

¿Y qué clase de gentes se ocupan en ellas? Pues todos los que no podían encontrar en donde ganar ni siquiera la mitad de lo que ahí ganan. Allí se ven mujeres, muchachos y muchachas de 14 á 16 años, hombres de edad avanzada y aun casi inválidos, y todos reciben un jornal relativamente bueno. ¡Qué satisfacción deben experimentar los que de ese modo ven remediadas tantas necesidades! ¡Y qué consuelo los que no tenían ni aún las esperanzas de verlas temedadas!

Teniendo en cuenta cuanto llevo dicho, ¿tendrán razón los obreros para rebelarse contra los dueños de las fábricas? En general, creo que no se quejen, pero los que están interesados en promover las huelgas tratarán de persuadirles, de que no es por remediar las necesidades del obrero, por lo que han establecido las fábricas, sino porque les producen más que en el Banco.

Un tanto temerario me parece el juicio de esos agitadores de molinos, pues nos vemos confundidos si tratamos de conocer nuestras propias intenciones, y se atreven á condenar las agenas. No negaré yo, que al establecer las fábricas, hayan tenido presente la utilidad que puedan producirles; pero conociendo los sentimientos de las personas que han puesto sus intereses en ese negocio, tengo por muy probable, que se acordarán también de atender á las necesidades de la clase obrera. Así, sin duda, lo entenderá también esta clase.

Además, pedían que se les proporcionase trabajo, y han satisfecho sus deseos; faltarían á una condición muy recomendable en toda persona de sentimientos nobles, cual es la gratitud, si aun se rebelasen contra sus protectores.

Supongamos ahora, (y pido á Dios y todos debemos pedir que no suceda) si pongamos, digo, que después de gastados tan grandes capitales, los productos de esas fábricas no tienen salida, y pasado algún tiempo, se ven en la necesidad de abandonar ese negocio. Yo no dudo que la inmensa mayoría de los operarios, ó sea todos los que, si bien aspiran á mejorar de posición, desean sobre todo que no les falte trabajo, sentirán de veras las pérdidas de los que se interesaban por ellos; así como creo que algunos, y me refiero á los promovedores de las huelgas, se alegrarán de que se arruinen por completo.

No me digan que juzgo temerariamente respecto de las intenciones de esos agitadores, porque este mi juicio está fundado en sus mismas palabras. ¿Acaso no los habeis oído vosotros, obreros pacíficos? En cuantas ocasiones se presentan para excitaros á la rebelión contra los patronos, concluyen por gritar: ¡Abajo la propiedad! ¡Mueran los ricos!

Si no los habeis oído, tendreis alguna excusa para creer que se interesan por vosotros; pero desde que sabeis cómo se expresan, no podeis decir con verdad que seguís sus consejos y adoptais sus ideas, porque ellos son los únicos que se afanan por mejorar vuestra suerte, librándoos de la codicia de los que explotan vuestro trabajo, con cuyas palabras os seducen.

Si han declarado guerra á la propiedad y guerra á los ricos, la consecuencia es legítima; ¿qué les importa que se destruyan las fábricas y desaparezcan los capitales? ¿Qué les importa, por tanto, que todos los industriales queden sin trabajo? Para ver lo que quieren no hay que tener ojos, ni para comprender á dónde os llevan, ilusos obreros, se necesita grande inteligencia. Ya he dicho anteriormente que cuentan con vosotros para hacer una revolución, y destruir, si les fuera posible, la Iglesia y la sociedad.

No es opinión mía esto que os digo. Lo he aprendido de los mismos agitadores. No van tan solo contra los patronos y los ricos. También gritan ¡mueran los curas! ¡mueran los frailes! ¡mueran las monjas! ¡abajo los conventos! y no alcanzo yo á ver la relación que puedan tener estos gritos con la cuestión entre patronos y obreros. Luego piden algo muy diferente de lo que pueda interesar á estas dos fuerzas, que en lugar de separarse, como pretenden los que se llaman societarios, deben ir muy unidas para derrotar al común enemigo. Desengañense los obreros; para dar trabajo al que de él viva, son necesarias las fábricas, así como para que éstas se sostengan, son necesarios los ricos y los obreros; aquéllos para proporcionar trabajo y éstos para concluirlo en beneficio suyo y de las fábricas. Por tanto, en lugar de la división que tratan de introducir entre patronos y operarios, os conviene vivir unidos.

Lo mismo que he dicho de las fábricas, se ha de entender de los talleres, con solo la diferencia del mayor capital y del mayor número de operarios que se emplean en unas y en otras.

Asunto tan importante, aún dará materia para otro día.

Un católico.

### El mejor postre

con Mermeladas á la inglesa de TREVIJANO & C<sup>IA</sup>.

### De la costa

Bedarona

PARA EL HERALDO

Mirando hacia el oriente desde el alto de Nachitua, llama la atención contemplar junto á pobladas cimas de montes la rocosa mole del Otoy. Su gigantesca masa, capricho de algún cataclismo geológico operado en el globo en edades primitivas, aparece de trecho en trecho con manchas verdosas producidas por la escasa yerba y raquíuticos arbustos que crecen entre las peñas. De su granítica base avanza un peñón contra el que se estrellan las olas: en él se encuentra el faro de Santa Catalina. Frente al Otoy, en la misma línea de la costa, en elevada cumbre está la aldea de Bedarona: póstico nombre que en lengua euskara significa «yerba buena» (bedarra-ona.) Entre añosos robles desuella la pequeña iglesia con su airosa espadaña. Mirándola desde el mar destacándose en el azul del cielo, recuerda al mareante en momentos de peligro que lejos de las procelosas ondas existe una playa segura, libre de los peligros de la tierra. Cerca de la iglesia se agrupan unas casas, y entre los frondosos bosques y los repliegues del terreno luce con el sol el jalveque de los blancos caseríos. De sus tejados, confundidos con la neblina que se alza de barrancosas hondanadas, se eleva el humo, alto, muy alto, para perderse en la altura como las oraciones de aquellos aldeanos.

La montaña avanza en dirección al mar, terminando en elevado promontorio; allí está el caserío Landaohu. Desde paqueto pretil que á manera de balcón defiende de enorme precipicio, se distingue hermoso panorama. Mirando al norte, por la derecha, las bruscas ondulaciones de la costa cantábrica, perdiéndose suavemente la línea de montañas en la dirección de Francia. Hacia la izquierda el cabo Ogoño, en cuya falda oriental está Elanchove, con las casas edificadas en un plano muy inclinado frente al mar.

Cuando al caer la tarde se oculta el sol por la lejana cumbre de Ereño-Sar, el cielo en occidente se adorna de variadísimos colores. Ya no es una bóveda inmensa de azul puro, son regiones de luz, en cuyo espacio fluyen las nubes fantásticas monstruos, vagando como avanzadas de aquel mundo gigantesco, rosados arboles flotando en atmósferas de fuego. El mar, reflejando tantos colores, forma un conjunto brillante, sin horizonte que lo distinga. Sus aguas dislocan en mil cambiantes de luz, agitándose con vívido centelleo.

En medio de aquel espacio, se destacan blanquísimos bultos; son las velas de las embarcaciones pesqueras, henchidas por el viento; fantástico escuadrón de visión danzosa que se dirige hacia los puertos. Por la izquierda, los barmanos, perdiéndose uno á uno tras el Ogoño. Lequisitanos y condarreses por la derecha, y en el centro, como defendidos por los otros, los pequeños botes de Elanchove y Ea. De vez en cuando, entre las blancas lomas, avanza imponente negro dragón; sus oscuros gases empañan ligeramente la pureza de las velas, marchando con rapidez leños, muy leños, hacia tierras que se pierden en el inmenso piélago: es el heraldo de otro mundo muy distinto del aldeano. Viéndolo desde la costa en aquellos hermosos momentos, constituye una nota discordante. Sus negruzcos chimeneas deslucen la brillante escena del mar, la r-fulgente superficie surcada por argentadas estelas de espuma formada por las lanchas al correr. Después, aquel admirable conjunto de luz y colores, y los perfiles de los montes, se borran lentamente, confundiendo sus formas con grisáceas masas que se disuelven en las sombras de la noche.

Yo he visto desde el alto de Bedarona, en una de esas noches, irse matizando el Oriente con tenues colores, y el mar, como gigantesco espejo, reflejar suavemente los tonos del cielo; después romperse á trechos la capa de nubes y brillar espacios cerúleos. Entonces, por las aguas de Francia, virriendo rayos de luz pálida, grande, muy grande, levantarse la luna. Al mismo tiempo los montes recobran sus perfiles, las aguas toman tintes de plata, y el horizonte se pierde en misteriosas lejanías. Todo esto en medio de sepulcral silencio. Sólo de vez en cuando llegan al caserío los sordos ruidos del mar y los granidos de las gaviotas que anidan en los salientes del promontorio.

Nicolas E. Ozalla.

Ea y Agosto.—5.—902.

### Ocasión

Hay á la venta buena partida de periódicos de Madrid para envolver, á cuatro pesetas arroba. Por partida, precios más arreglados. Dirigirse al kiosco del señor Alonso. 22

### SUCESOS

El robo de ayer

Hasta entrada ya la noche permaneció ayer el Juzgado en su despacho de la Cárcel.

Durante aquél tiempo oyó á ambos detenidos, cuyas declaraciones, fueron, á juzgar por las horas invertidas, bastantes extensas.

No sabemos lo que Florencio Aguirre, ni su compañero Luis Patiño, manifestaran al Juez Instructor, pero tenemos motivos para suponer que éste dirigió sus investiga-

ciones á descubrir la complicidad que en el hecho, dada la forma en que se realizó, pueden tener otras personas.

Ambos sujetos, después de declarar, quedaron en la cárcel.

Hoy serán sometidos al reconocimiento y filiación antropométrica, diligencia de gran importancia cuando, como ahora, se trata de «puntos» de ignorada vida y procedencia, y que seguramente pondrá en claro lo que tanto importa saber á la justicia.

Esta mañana ha continuado el Juzgado la instrucción del sumario.

Entre las diligencias practicadas figura la inspección ocular de la casa del señor Otazu, que se ha llevado á cabo con toda minuciosidad.

Tanto el Jefe de Vigilancia, señor Franco, como el de Alguaciles señor Usabel, con personal á sus órdenes, reconocieron y visitaron anoche varias casas y establecimientos que puede estar directamente relacionado con el descaroado suceso de que nos venimos ocupando, quizá, quizá, con otro, cuyos datos entorpecer en lo más mínimo el resultado de esos trabajos.

### AVISO

En la camisería LA PERFECCION se necesitan oficiales y aprendices.

### Comisión provincial

Extracto de los acuerdos públicos adoptados en sesión del día 3 de Septiembre

—Se adjudica á don Agustín Yea, vecino de Belunza el apuro de 76 metros cúbicos de piedra que el Ayuntamiento de Uroabunza colocó de menos en el camino de Amézaga á Gujuli, y cuyo importe será exigido á dicho Municipio.

—Quedan aprobadas las cuentas de Arcaos de misericordia del Ayuntamiento de Arcaos correspondientes al año 1901-902.

—Eucargar al Sobreguarda la maroación de materiales solicitados por D. Joaquín Soto, vecino de Santa Cruz de Campezo, para reponer su casa.

—Pasan al Sobreguarda á los efectos de los artículos 21 y 22 y demás concordantes de las Ordenanzas de Montes los expedientes que promueven los Ayuntamientos de Santa Cruz de Campezo, Quintana, Aspárrena é Iruña, á objeto de que se concedan los aprovechamientos de leñas foguerales para el consumo durante el próximo año.

—Se autoriza al pueblo de Elosa para invertir una cantidad que tiene depositada en este Centro procedente de recursos forestales, en obras de la casa-escuela.

—Aprobar el reparto girado en el Ayuntamiento de Laguarda para pago de parte del impuesto de Hoja de hermandad y déficit del presupuesto del corriente año.

—Desestimar la reclamación de don Ramigio L. de Vicuña, que pretende se obligue al Ayuntamiento de Elvillar á la devolución de cantidades que tiene satisfechas por Hoja de hermandad, déficit del presupuesto y contribución industrial desde la época en que dice es vecino de Vitoria.

—Ordenar al Alcalde de Lagrán la inmediata remisión de los balances de la Junta de Caridad según tiene dispuesto este Centro.

—Se aprueban con advertencias las cuentas municipales del Ayuntamiento de Añua correspondientes á los años de 1899 y 1900.

—Quedan datos de alta para pago del impuesto los carros y ganados propiedad de D. Sotero Villamor y D. Simón Salazar vecinos de Villanueva; D. Roque Susasta de Uzuquiano; D. Faustino Uriarte de esta ciudad y D. Vicente Hierro, de Izarra.

—Id. id. al coche y caballería de don Pío Samaniego, vecino de Santa Cruz del Fierro.

—Id. de baja el carro y ganados de don Faustino Uriarte, vecino de Vitoria.

Con lo que se levantó la sesión.

### DE SOCIEDAD

—Con dirección á San Sebastian ha salido hoy la señorita Catalina Corres.

—A la capital de Guipúzcoa ha marchado la señorita doña Felisa Amézna.

—A las playas de Algorta han marchado hoy las señoritas doña María Nicasia y doña Filomena de Uriarte.

—Ha marchado á San Sebastian, de donde regresará en breve, nuestro amigo don Julio Aniel Quiroga.

—Ha marchado á la corte, con ánimo de disfrutar la licencia que le ha sido concedida, el empleado de Correos, que presta sus servicios en esta Administración Principal, don Rufino de León.

—Procedentes de sus posesiones de Maestu se encuentran en Vitoria el señor Arana y familia.

—Ha regresado del balneario de Arechavaleta (Guipúzcoa), donde ha estado tomando las aguas, el señor vicepresidente de la Comisión Provincial don Casimiro Pando Argüelles.

—Se encuentra completamente restablecido de la enfermedad que le ha molestado nuestro buen amigo D. Manuel Hueto.

Mucho lo celebramos.

—Procedente de Caslareina (Logroño), donde reside en la actualidad, se encuentra entre nosotros nuestro distinguido amigo don Venancio Martínez de Pison.

Sea muy bien venido.

—De San Sebastian, donde ha estado

### Trozos

No una, muchísimas veces nos ha dicho *La Libertad* que el caciquismo es una sombra vana, una quimera que los independientes tenemos ante la vista como creación de imaginaciones enfermas.

Lo que se ve, lo que se palpa, aquello cuyos efectos se sienten, tiene derecho á que se crea en su existencia y nosotros seguimos viendo y palpando al caciquismo, sin que nadie pueda convencernos de que no tiene realidad.

varios días, ha regresado á esta la señorita Blanca Orbe, á quien damos nuestra bienvenida.  
—Después de corta estancia en esta, ha marchado á Bilbao nuestro joven amigo don Pedro Mugartegui.  
—Ha salido de ésta en dirección á la capital de Guipúzcoa, de donde regresará en breve, el montador de la casa Blanche.  
—Ayer tarde en el expés de las seis y media marchó á Madrid el señor general Campomanes.  
—Esta mañana á las ocho han salido para Bilbao, en un coche particular, nuestro querido amigo don Juan José Bivacoba y su señora, los cuales permanecerán una

temporada al lado de su familia de aquella capital, regresando después á Vitoria.  
—Con motivo de las fiestas reales de Bilbao, hoy en el tren correo de las doce y media ha marchado á aquella villa nuestro estimado amigo don Luis Arce, que en breve regresará á esta.  
—Viajeros llegados hoy al Hotel Quintanilla: Señora condesa de Torre-Muzquiz, monsieur Paul Benegyra, señora viuda de Arámburu é hija, don Antonio Grau, don Carlos Molina, monsieur A. Lignac, don Cesáreo Zapia, don Guillermo Jaquier, don Fermín Calvo, don Tomás Sáiz y don Domingo Ferreras.

CIGÜITIA.

## NUESTRA INFORMACIÓN

CONFERENCIAS TELEFÓNICAS

3.30 y 5.30 tarde

### Madrid

#### La catástrofe del tranvía

Esta mañana muy temprano, y de conformidad con las órdenes dadas anoche á última hora, se ha constituido el Juzgado del distrito del Congreso en la Carretera de San Jerónimo, con objeto de practicar varias diligencias del sumario, entre ellas pruebas con las jardineras del eléctrico.

Con el Juzgado estaba el Alcalde, representaciones de la prensa y un testigo que ha depuesto en la causa.

Se ha procedido á enganchar la jardinera núm. 118 á un coche motor.

Hecho así frente á la calle de Rivero han montado de súbito en la jardinera varios barrenos, para ver si adquiría demasiada velocidad.

A pesar del impulso, la jardinera no se ha movido.

Después se hicieron pruebas con los frenos, dando igual resultado.

El testigo ha explicado al Juez de Instrucción la posición exacta de la jardinera antes de partir el día de la catástrofe, agregando que la gente se precipitó á la jardinera que comenzó á tomar gran velocidad y que el conductor quiso hacer uso de los frenos, que por lo visto no funcionaron.

Ha dicho además que cuando la jardinera pasaba frente á Santa Cruz el cobrador dió la voz de alarma, arrojándose algunos de los viajeros á la calle.

#### ¿Crimen?

En la calle de Espartaco número 4, piso 2.º, ha sido encontrado el cadáver de una mujer estancuera de la Corte llamada Francisca Vial.

El hallazgo ha sido hecho por una niña que lo ha puesto en conocimiento de la policía.

El hecho está en el misterio.

#### Consejo

Esta tarde están reunidos en Consejo los ministros bajo la presidencia del señor Sagasta.

Parece que en esa reunión los ministros tratarán del ascenso de un general de división á teniente general.

Son varios los nombres que suenan para candidatos, pues mientras unos creen que el favorecido será el señor Martitegui, otros dicen que ese General no tiene cruces, mostrándose partidarios del señor Hernández Parrado que tiene el número dos del escalafón y tiene la Cruz de María Cristina.

Otros creen que se concederá al señor Borbón que ocupa el número 1 y tiene Gran Cruz por méritos de guerra y es Presidente de la Junta Consultiva de guerra y marina.

#### Comentarios

Se hacen comentarios con motivo del viaje á Madrid del señor León y Castillo, habiéndose de futuras alianzas con Francia.

#### Almodóvar

Ha llegado el señor Duque de Almodóvar del Río que ha visitado al señor Sagasta mostrándole la nota respuesta del Vaticano.

De dicha nota tratarán los ministros en la reunión que están celebrando, suponiéndose por alguien que en la misma se ocuparán también los consejeros de las gestiones que se dice hay entabladas para llegar á una alianza con Francia y Rusia.

### Extranjero

#### El Shah

Paris.—El Shah de Persia cuya marcha se había anunciado para el día diez de los corrientes ha decidido quedarse dos días más en París, habiéndose dispuesto un programa de paseos y excursiones.

Ayer después de comer hizo llamar al Shah á M. Lemoine, autor del himno persa, el cual ejecutó al piano varias composiciones musicales.

El Shah asistió también al concierto celebrado en el Eliseo.

#### Los boers

Londres.—Parece seguro que M. Chamberlain recibirá esta tarde á los generales boers en presencia de lord Kitchener.

Se atribuye este retraso á que M. Chamberlain ha querido poner por condición el que los términos de la paz firmada en Pretoria no sean discutidas en la entrevista.

#### Escuadra rusa

Milán.—«La Tarde» anuncia que el ministro de Marina ruso ha puesto en conopesta de seis acorazados, cuatro cruceros y cinco torpederos visitará en el invierno próximo los puertos italianos.

El Ozar y el Rey Víctor Manuel visitarán las escuadras rusa é italiana reunidas.

### San Sebastián

#### El tiempo

Hoy ha amanecido el día sumamente desahuciable, pues soplaban fuerte viento y la lluvia caía á cortos intervalos.

Por esta razón ha habido hoy muy poca gente en la playa, pues el ambiente fresco no convidaba á tomar baños.

#### Comentarios

Se hacen aquí vivos comentarios acerca del incidente ocurrido en Bilbao entre el Capitán general de la región señor Linares y el alcalde de la Villa.

Ha causado mucha extrañeza el que el señor Linares haya tratado de saludar el primero al Rey estando allí el alcalde de la población, que encarnaba su representación.

Muchos dicen que si se había tratado de una revista militar con asistencia del Rey no habiendo consentido el señor Linares que ocupase lugar preferente una autoridad civil.

#### Felicitación

El Inspector General de la Guardia Civil, señor Ochoa, ha felicitado al Teniente Coronel Jefe de la benemérita en San Sebastián, por el estado de sus fuerzas, y le ha prometido que volverá á San

Sebastián para hacerse cargo de los méritos contraídos y recompensarlos.

#### Al trabajo

Se han reanudado los trabajos paralizados en varias obras en construcción.

Los huelguistas siguen protestando pero como han sido sustituidos por otros obreros créese que las obras de albañilería continuarán con regularidad.

#### Recluta

Se han reclutado en este puerto 110 remeros que han de tomar parte en la fiesta de la ballena que se proyecta en Bilbao con motivo de la estancia del Rey.

#### Yolas

Han llegado á la bahía una porción de yolas francesas que tomarán parte en las regatas organizadas por el Club Náutico en la bahía de la Concha.

#### Despedida

Esta noche tendrá lugar en el Teatro Principal la despedida de la compañía que dirige el señor Thuillier.

La campaña de la compañía ha sido brillante, habiendo obtenido muchos aplausos y pingües rendimientos.

### Provincias

#### Lo de «El Progreso»

Jerez de la Frontera.—Ayer tarde se constituyó el Juzgado de instrucción en la cárcel de partido con objeto de recibir declaración á los individuos de la Junta Directiva de «El Progreso» que lo fueron por los hechos de que á su tiempo dí cuenta.

El Juzgado no dictó auto de procesamiento sin duda por estimarse que los hechos sumariales no han revestido los caracteres de delito.

Por esa razón se supone que hoy ó mañana serán puestos en libertad los detenidos de referencia.

Los socios de «El Progreso» han redactado un escrito dirigido al Gobernador civil en el cual protestan de las arbitrariedades que en su concepto han cometido con individuos de la Directiva.

El Presidente de dicha Junta ha protestado también de la conducta del inspector de vigilancia señor Alvera, al cual acusan de amosidad contra el centro de que se trata, diciendo que en repetidas ocasiones ha intentado cerrarlo, agregando que el señor Alvera es persona de intachable conducta y que por eso se cree que obra instigado por alguno, pues en otras ocasiones su proceder ha sido muy correcto.

Los obreros censuran á la prensa por haber publicado los nombres de los detenidos, siendo así que en casos análogos no lo han hecho nunca, como sucedió cuando el escándalo de las botellas.

#### Lerroux

Barcelona.—Ha llegado á dicha ciudad el propagador republicano y anticlerical señor Lerroux.

Varios amigos le esperaban en la estación. Mañana se dirigirá á Puigcerdá, donde ha de permanecer varios días.

#### Detención

Barcelona.—En San Martín de Provensals ha sido detenido un doctor de un colegio acusado de haber repetido hojas clades-tinas.

Ha quedado á disposición de la autoridad militar.

#### Un artículo

Barcelona.—«La Veu de Catalunya» inserta un artículo contra la «Unión Catalá» por haberse negado este centro á contribuir á unos festejos que habían de celebrarse en breve.

#### Un bando

Santander.—El Gobernador civil ha publicado un bando dejando en suspenso el artículo 192 del libro III de la Policía Urbana.

En virtud de la disposición los cafés restaurantes y pastelerías se cerrarán á las nueve de la noche y las cervecerías y tabernas á las diez.

El bando ha producido mala impresión, y para protestar de él se reunirán hoy los gremios.

El ayuntamiento está en sesión y protestará también del acuerdo del Gobernador civil.

#### Elección

Oviedo.—Pasado mañana tendrá lugar en Miere, elección para cargos concejiles, creyéndose que la lucha será muy empeñada entre socialistas, carlistas y republicanos.

### El Rey en Bilbao

#### En el Arenal

De cinco á ocho de esta mañana la animación ha sido grande en el Arenal, con motivo de celebrarse la verbena ó romería anual.

Había muchísima gente del pueblo que ha tomado parte en las coqueñas y otros entretenimientos que se habían dispuesto.

Sin cesar se elevaban al espacio bonitos globos de papel, algunos con inscripciones alusivas.

Mientras tanto la Banda de Santa Cecilia ha recorrido las calles principales de Bilbao tocando alegres dianas.

Los premios ofrecidos por el Ayuntamiento tanto en las coqueñas como en el puchero y los demás han sido muy disputados.

Toda la golfería de Bilbao ha tomado parte en la lucha.

Los gigantes y el famoso Gargantúa han recorrido las calles, prestando á la fiesta gran animación.

#### A las minas

A las ocho y media de la mañana llegaron á la estación del ferrocarril de Portugalete el Gobernador militar, general de Brigada, Presidente de la Audiencia, Representante en Cortes y Diputados provinciales.

También he visto en la estación al comandante de minas de Vizcaya.

La máquina del tren estaba profusamente engalanada con flores y banderas.

A las seis de la mañana habíanse adelantado el jefe especial de policía y 12 funcionarios.

A las siete en punto de la mañana han salido por la misma estación el Presidente de la Diputación y el Comandante de Marina: el primero con objeto de reunirse al Rey, y el segundo con el de tomar el mando del «Vasco Núñez de Balboa» en que el monarca había de llegar.

En el tren que sale á las ocho, ha tomado asiento un teniente coronel de la Guardia civil y el jefe de Telégrafos de Bilbao.

También iban el teniente señor Ramos y cuarenta números del cuerpo de miliones.

El trayecto de la Orconera á Luhana, estaba, si cabe, más engalanado que ayer. Profusión de mastiles sostenían banderas nacionales.

Se había construido un sencillo desembarcadero de madera, y tendido desde la estación á aquel una lujosa alfombra.

También se levantaba un precioso arco de mucho gusto.

En el centro se leía esta inscripción: «Baracaldo á S. M. Alfonso XIII».

Las locomotoras Orconeras, números 18 y 6, ofrecían muy bonito aspecto, pues estaban adornadas con profusión de flores y follaje, y el ascudo real.

El tren se componía de siete carruajes, incluso el coche salón, que es magnífico.

En la estación de Luhana además de las personas que ya se han indicado y de numeroso público veíanse al Ayuntamiento de Baracaldo con su Alcalde á la cabeza y el Arcipreste señor Ipiña.

También estaba el alto personal de la Orconera y otras muchas distinguidas personalidades.

Dos horas antes de la llegada del Rey á Luhana había infinidad de gente sobre el puerto y los terraplenes de la vía.

A las diez menos diez minutos los buques surtos en la ría y los silbos de las locomotoras con sus estridentes sonidos, así como el estampido de infinidad de cohetes anunciaban la llegada del «Vasco Núñez de Balboa» á cuyo bordo venía don Alfonso XIII.

En la proa se veía al Rey, que estaba de pie y vestía el uniforme de Capitán General, saludando militarmente al pueblo.

La Banda Municipal de Baracaldo tocaba la marcha real y los miliones presentaban las armas, mientras el público saludaba al Rey.

Como práctico venía en el «Vasco Núñez de Balboa» el Comandante de Marina señor Luanco.

El barco arrió el costado de estribor al desembarcadero y antes de que se tendiese la escalera don Alfonso pasó rápidamente por debajo de la barandilla, viéndose muy apurado el Duque de Veragua que no está en edad de hacer gimnasia y sin embargo siguió al Rey.

El alcalde de Baracaldo se ha presentado al Rey, que le ha reconocido, hablando con él cariñosamente.

El señor Arcipreste ha sido presentado por el alcalde á don Alfonso.

A las diez y diez minutos ha arrancado el tren real, que iba precedido por la máquina número 6 como exploradora.

El tren en que iba el Rey llevaba de tracción la «Orconera» número 18, y ha pasado bajo un túnel artificial de flores y follaje sostenido por ocho locomotoras, las cuales le han acompañado en un trayecto de mil metros.

#### En San Salvador

El tren real pasaba por San Salvador del Valle á toda velocidad.

No obstante, en ambos lados de la vía había gran gentío que aclamaba al Monarca.

Este saludaba desde la ventanilla. La banda de música ha ejecutado la Marcha Real.

Los cohetes se disparaban con profusión. El tren pasó por bajo artístico arco en cuyo frente se leía: «San Salvador saluda á S. M. Alfonso XIII».

En el lado opuesto decía: «San Salvador despide á S. M. Alfonso XIII».

En Ortuella esperaba á la regia comitiva numeroso público.

El Alcalde don Antonio Balfardo, al frente del Municipio, ofreció sus respetos al Monarca.

Este y sus acompañantes, pasaron á presentarle la carga de varios wagoes de mineral, operación que se realizó por el plano inclinado, y que agradó mucho á don Alfonso.

Allá fué presentado al Rey el director de la «Franco Belga» don Francisco Echaz.

#### A las minas

El Rey y su acompañamiento subieron á pie á las Minas Conchas en las que estaba preparado al efecto, y presenciaron el disparo simultáneo de ochocientos barrenos que lanzaron enormes masas de mineral, produciendo un espectáculo sorprendente y que agradó sobremedura al Rey.

Este dirigió varias preguntas relacionadas con los trabajos, desarrollo é importancia de la zona minera.

También se interesó por los obreros ocupados en tan penosos trabajos, haciendo elogios de la sufrida clase y mostrando empeño en que se la favorezca cuanto pueda, ya que contribuye á la realización de tan grandes empresas.

#### Recuerdos

Desde el elevado punto que ocupaba el Rey, divisase gran parte del terreno donde se desarrollaron memorables hechos de armas durante la última guerra.

Don Alfonso ha mostrado deseos de que se le dieran explicaciones relacionadas con aquella campaña.

Los diputados provinciales señores San Martín y Gajarrola, así como el general Martín González, han complacido al Monarca que no ha dejado de prestar atención al relato que se le hacía y ha mirado repetidas veces á San Pedro Abanto y otros puntos regados con la sangre de muchos españoles.

#### Banquete

Al descender de Las Conchas se ha dirigido la comitiva al almacén de efectos de la Orconera, donde sobre un tinglado, se había construido elegante comedor.

A la mesa se han sentado unos cien comensales.

El Rey á la cabecera, ha sentado á su derecha al duque de Veragua y Presidente de la Diputación, y á la izquierda al Capitán general y á los señores Zubiria, Dol y Gajarrola.

Después del banquete han continuado la marcha, y en este momento se encuentran en los Altos Hornos, cuya Sociedad ha derrochado un capital para recibir al Monarca.

#### La Reina

La Reina madre ha quedado á bordo obligada por la jaqueca de que se ha visto atacada esta mañana.

### SECCION FINANCIERA

#### DEL HERALDO ALAVÉS

(Servicio de nuestros correspondientes) POR TELEFONO

#### Bolsa de Bilbao

Cotización oficial

Recibido hoy, 5.30 p.

#### Locales

Ayuntamiento de Bilbao á 98.

#### Diversos

Obras puerto 3.º emisión á 102.

Azufrera á 110.

#### Cambios

Londres cheque á 84.28.

#### Bolsa de Madrid

Recibido hoy, 5.30 p.

4 por 100 interior contado. 73.00

5 por 100 amortizable. 92.95

Acciones del Banco. 000.00

Acciones de Tabacos. 000.00

Francos. 36.10

Libras. 34.27

Exterior español estampillado. 84.57

Nortes. 00.00

Alicantes. 00.00

Oranes. 00.00

Cédulas Hipotecarias 5.º. 000.00

Id. id. 4 por 100. 103.60

### Batallón Escolar

Según nuestras noticias, no puede verificarse el próximo domingo el proyectado festival en la Plaza de Toros, á beneficio del popular y simpático Batallón, debido á la premura del tiempo para organizarlo.

Tendremos al corriente á nuestros lectores, cuando se fije el día, é insertaremos el programa del mismo.

Lo que sí podemos asegurar, es que el lunes, festividad de la Natividad de Nuestra Señora, el Batallón formará en la Plaza Nueva, para ir á la parroquia de San Miguel á oír misa de once con sermón, que predicará el virtuoso y respetable párroco don Emeterio Abechua.

### NOTICIAS

—Las misas que mañana sábado, día 6 del corriente se digan en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas de esta ciudad, se aplicarán por el alma del joven Mariano Ortiz y Echagüe, que falleció en Logroño hace un año.—R. I. P.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Vitoria concede 40 días de indulgencia á todos los fieles de su diócesis por cada vez que oren en sufragio del alma del finado.

—Urberuaga de Uvilla, Marquina (Vizcaya). Aguas azoadas, especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídanse memorias y guías; se remiten gratis. 65-68

—Los parrales de la provincia de Almería.—Así se titula un nuevo libro que acaba de publicar la Biblioteca de «La Agricultura Española» que con tanto acierto dirige en Valencia el Dr. B. Aliño. El autor de dicha obra es el ilustrado Ingeniero Jefe del Servicio Agronómico de Almería, don Juan Ramón y Vidal, quien ha dado en ella una prueba más de sus vastos conocimientos agrícolas y ha prestado un importantísimo servicio á los viticultores de Almería y otras regiones, á todos los cuales interesa mucho la lectura de este libro, que pueden adquirir dirigiéndose á la redacción de la «Agricultura Española», plaza de Osjeres, 6, Valencia.

—En poder del vigilante de Policía Urbana D. Ignacio Calderón, se encuentra una cuchara de plata, así como también un tenedor del mismo metal; se les entregarán á quienes justifiquen ser sus dueños.

—Llamamos la atención del anuncio inserto en 3.º plaza, referente á la Serrería Mecánica á vapor de Erico Aldaz y Compañía de Pamplona. 8-6

—La poder del vigilante de Policía Urbana D. Ignacio Calderón, se encuentra una cuchara de plata, así como también un tenedor del mismo metal; se les entregarán á quienes justifiquen ser sus dueños.

—Llamamos la atención del anuncio inserto en 3.º plaza, referente á la Serrería Mecánica á vapor de Erico Aldaz y Compañía de Pamplona. 8-6

—La poder del vigilante de Policía Urbana D. Ignacio Calderón, se encuentra una cuchara de plata, así como también un tenedor del mismo metal; se les entregarán á quienes justifiquen ser sus dueños.

—Llamamos la atención del anuncio inserto en 3.º plaza, referente á la Serrería Mecánica á vapor de Erico Aldaz y Compañía de Pamplona. 8-6

—La poder del vigilante de Policía Urbana D. Ignacio Calderón, se encuentra una cuchara de plata, así como también un tenedor del mismo metal; se les entregarán á quienes justifiquen ser sus dueños.

—Llamamos la atención del anuncio inserto en 3.º plaza, referente á la Serrería Mecánica á vapor de Erico Aldaz y Compañía de Pamplona. 8-6

—La poder del vigilante de Policía Urbana D. Ignacio Calderón, se encuentra una cuchara de plata, así como también un tenedor del mismo metal; se les entregarán á quienes justifiquen ser sus dueños.

—Llamamos la atención del anuncio inserto en 3.º plaza, referente á la Serrería Mecánica á vapor de Erico Aldaz y Compañía de Pamplona. 8-6

—La poder del vigilante de Policía Urbana D. Ignacio Calderón, se encuentra una cuchara de plata, así como también un tenedor del mismo metal; se les entregarán á quienes justifiquen ser sus dueños.

—Llamamos la atención del anuncio inserto en 3.º plaza, referente á la Serrería Mecánica á vapor de Erico Aldaz y Compañía de Pamplona. 8-6

—La poder del vigilante de Policía Urbana D. Ignacio Calderón, se encuentra una cuchara de plata, así como también un tenedor del mismo metal; se les entregarán á quienes justifiquen ser sus dueños.

—Llamamos la atención del anuncio inserto en 3.º plaza, referente á la Serrería Mecánica á vapor de Erico Aldaz y Compañía de Pamplona. 8-6

—La poder del vigilante de Policía Urbana D. Ignacio Calderón, se encuentra una cuchara de plata, así como también un tenedor del mismo metal; se les entregarán á quienes justifiquen ser sus dueños.

**Servicio de Trenes**  
**desde 1.º de Julio en la estación del Norte**  
 De Madrid á Irún:  
 Núm. 21, Mixto. Llega 4'45 m. Sale 5'03  
 3, Expreso (1) 4'43 m. 4'48  
 7, Sur expreso 7'17 m. 7'22  
 1, id. (Correo) 8'23 m. 8'28  
 23, Mixto 10'43 m. 11'06  
 15, Correo 2'50 t. 2'57  
 1037, Mercancías 9'50 n. 10'50

De Irún á Madrid:  
 N.º 8, Sur expreso. Llega 3'14 m. Sale 3'19  
 2, Correo 12'18 m. 12'30  
 40, Ixto 5'30 t. 5'42  
 2, Expreso correo 6'24 t. 6'29  
 4, id. (2) 8'34 t. 8'39  
 24, Mixto 10'49 n. 11'05  
 1000, Mercancías 5'07

NOTAS: (1) El tren núm. 3, circulará desde el 1.º de Julio al 6 de Agosto, y desde el día 1.º de Septiembre hasta nueva orden.  
 (2) El tren núm. 4 circulará desde el 2 de Julio al 7 de Agosto y desde el 1.º de Septiembre hasta nueva orden.  
 El tren 1.037 lleva viajeros de 2.ª y 3.ª clase entre Miranda y Alsasua, y el tren 1000 entre Vitoria y Miranda

**Calendario del HERALDO ALAVÉS**  
**SEPTIEMBRE**  
 30 DIAS  
 Sale el sol á las 5 y 21—Se pone á las 6 y 41.  
**SABADO**  
**6**

249 | Ss. Onesiforo, Fausto y Macario, mrs., | 117  
 Petronio, ob., y Eleuterio, ab.

**San Zacarías, profeta**  
 Zacarías es el undécimo de los doce profetas menores, y fué su padre Baraquías. Dios le mandó en unión del profeta Aggeo, al lado de los judíos para estimularlos á reedificar el templo. Esto aconteció doce años antes del reinado de Dario, hijo de Histaspes, quinientos veinte años de Jesucristo.  
 De nuestro Santo habla Jesucristo en el capítulo 23 de San Mateo, no solamente cuando dice que es hijo de Baraquías, sino cuando añade que es el último de los profetas que mataron los judíos, y que murió entre el templo y el altar. Para entender el sentido que encierran estas palabras: *inter templum et altara*, en el tiempo de la muerte de Zacarías, conviene advertir que por entonces hacía seis años que se había principiado á reedificar el templo. Jesucristo le señaló con esta circunstancia para distinguirlo del otro Zacarías que había sido asesinado á las puertas mismas del templo.  
 Nuestro Santo escribió una profecía, dividida en cuatro capítulos, que la Iglesia venera entre sus libros canónicos. Todo cuanto en ella se dice relativo á Mesías, es tan preciso y tan claro, que más parece una relación de acontecimientos verificados ya, que una profecía. La Iglesia celebra su fiesta en este día. San Zacarías murió en Jerusalén, siendo sepultado junto al profeta Aggeo.

**CAJAS**  
**MONASTERIO DE LAS SALESAS**  
 Las días laborables se celebran Misas á las cinco y media y seis y media. Los días festivos tiene lugar otra á las ocho y tres cuartos.  
**CAPILLA DE LAS MM. REPARADORAS**  
 Todos los días á las siete, misa con S. D. M. expuesto.  
 Por la tarde, á las cinco, reserva.

**Se ofrece** un gabinete con su alcohol, amueblado ó sin amueblar.—San Antonio 47, 1.º

**ACADEMIA DE PREPARACION**  
 para las distintas carreras de ingeniero y Academias militares  
 dirigida por el oficial de Artillería  
**D. FRANCISCO ROIG**  
 SUR 6—2.º

**LA ALDEA**  
 REVISTA DE AGRICULTURA Y GANADERIA  
 Esta Revista Agrícola es quincenal y cuesta Pesetas 3 50 al año.  
 Punto de suscripción en VITORIA  
**Kiosco del Globo**  
 del Sr. ALONSO  
 50—21

**La Equitativa**  
 Seguros vida entera, pagos limitados y dotales mixtos, con valores garantizados y préstamos á 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza. Seguros con devolución de primas, totales ó parciales y con inversión de dinero á 5 por 100 de interés anual garantizado por 20 años, contado desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas.  
 Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra, Alava y Logroño, Don Ramiro Orbeagoitia, Calle 11 Bilbao.  
 Diríjase en Alava á don José Lopildana, Estación 9.

**Ama seca**  
 Se ofrece una para niños. Informarán en el Comercio de los Sucesores del Sr. Janguaitu 8—2

**Julián Bajo** Estación, 2.—Vitoria.  
 Relojería, óptica, bisutería, estatuaría, meta blanco, objetos para regalos, máquinas para afetar sin exposición, recomendadas por higiénicas y económicas.  
 Taller para arreglo de relojes de bolsillo y pared. Relojes con 24 horas en la esfera, sistema.  
**Reskopf**, con garantía.  
 Julián Bajo, Estación, 8, Vitoria. 490

**Ama de cría**  
 de 28 años de edad, leche fresca; para criar en el pueblo de Gamiz (Alava).  
 Informarán en casa de D. Gregorio Ibarra, calle de Barreras núm. 9. 2—2

**ANUNCIO**  
 En el Establecimiento de la calle Constitución número 1, se expende la carne desde el día 15 de Agosto, á los precios siguientes:

	Pis.	Cts.
Cebón con hueso	libra á	0 80
Idem sin hueso	» á	1 15
Solomillo de cebón	» á	1 45
Ternera sin hueso	» á	1 45
Chuletas rifaonada	» á	1 45
Idem de costilla	» á	1 15
Idem magras	» á	0 85
Ternera brazuelo	» á	0 85
Idem de pecho	» á	0 60
Oveja	» á	0 85

**CARPINTEROS Y CONSTRUTORES**  
*Serrería mecánica á vapor*  
**DE**  
**Erice Aldaz y Comp.ª**  
**PAMPLONA**  
 Grandes existencias en maderas pino abeto y pino coral para construcciones, de roble, olmo, chopo, pino tea y pino holandés rojo. Entarimados pino rojo y pino tea. Tabillas para envases á medidas exactas, á precios reducidos. 3—5

**Peinadora madrileña**  
 Calle Herrería 82—2.º  
**PARA LOS NIÑOS Y COLEGIOS**  
 Globos de papel, desde un metro á dos y medio de altura, cometas de tela y de papel.  
 Droguería general de Araujo, Estación 11.

**Casa en venta**  
 La del número 80 de la calle Nueva Dentro de esta ciudad.  
 Para informes, en la calle de Rioja, número 3, 2.º derecha. 15—15

**MECANICO ESPECIALISTA**  
 En reparaciones de máquinas para coser  
 Todas las máquinas tienen arreglo y quedan como de nuevas. Gran surtido en piezas para máquinas antiguas y modernas.  
 Se facilita compra y venta de máquinas de ocasión y nuevas.  
 Se garantizan todos los tratos.  
 Calle Barreras, 24, 1.º (antes Francia 28) 89

**Hotel en venta**  
 El día 15 de Septiembre de 1902, á las diez en punto de la mañana, se venderá en pública y extrajudicial subasta, en la oficina del Procurador y Corredor de comercio don Pedro Usatorre (San Francisco núm. 5) el Hotel número 17 de la calle de Castilla de esta ciudad, el cual tiene magnífico parque, cocheras y cuadras.  
 El pliego de condiciones y título de propiedad se hallan de manifiesto en dicha oficina.

**A los pintores**  
 Se vende un molino para moler pinturas con volante y poleas para adaptarlo á toda clase de motores ó trabajar á mano. Diríjase á León L. de Guevara, (Salvatierra).  
 También se venden ochozafas de hojalata y palastro para depósito de barniz, aguarrás ó aceite linaza, de mil á mil quinientos litros de cabida cada una. 15—18

**Clases pasivas**  
 El Procurador don Regino Mendoza, continúa admitiendo poderes y tramitando los expedientes necesarios para el percibo de los haberes de las Clases pasivas.  
 Florida 36 duplicado, principal.

**BANCO DE VITORIA**  
**Caja de Ahorros**  
 En las Oficinas de este Establecimiento está abierta al público una *Caja de Ahorros*, donde podrán imponerse cantidades de una á diez mil pesetas, que devengarán el interés de 8 por 100 anual.  
 Este servicio se prestará todos los días laborables á las horas de despacho y los domingos de 10 á 11 de la mañana. 131

**BANCO DE VITORIA**  
 Capital 3 000.000 de pesetas  
 Principales Operaciones  
 Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés.  
 Imposiciones á tres meses desde 1.500 pesetas en adelante que devengarán el 2 por 100 anual.  
 Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.  
 Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.  
 Ordenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc.  
 Negociación de francos, libras y marcos á los mejores precios.  
 Descuentos, giros y negociación de Letras.  
 Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales é industriales y créditos en cuenta corriente.  
 Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

**Almacén de cristales**  
 Los más baratos en Bilbao  
 Domingo Golcolea.—San Francisco 85  
 Pídanse tarifas. 30—22

**Dentol** elixir para la desinfección de la dentadura é higiene de la boca.  
 Mejor que todos sus similares.  
 Depósito por mayor y menor, Droguería general de Donato Araujo, Estación 11.  
 Precio: frasco de 60 grs. 1 peseta.—Id. de 120 grs. 1'75. 30—24

**A los Ebanistas**  
 Grandes existencias de chapas y molduras de diferentes maderas. Precios baratísimos para partidas de importación.  
 Taller de muebles de Gabino Pérez, Fueros 21—Vitoria.

**LA EQUITATIVA**  
 Sociedad mutua de seguros sobre la vida á prime fija.  
 Principales cifras de los últimos Balances

1901	1902
DUROS 1300	DUROS 1300
290.191,286	Activo 304.598,063
61.117,477	Sobrante 66.137,173
53.878,209	Ingresos totales 59.007,130
	Pagado á los tenedores de pólizas 25.965,999
24.107,541	Nuevos negocios 207.036,243
203.301,832	Seguros en vigor 1.116.375,047
1.054.416,422	

Pagado á los tenedores de pólizas desde la creación de la Sociedad, Duros 349.159.729.  
 Agente-Inspector en Vizcaya, Guipúzcoa, Alava, Navarra y Logroño:  
**D. RAMIRO DE ORBEAGOITIA**  
 Diríjase en Alava, á Don José Lopildana, Estación 9.

**Se vende** una caldera de vapor con todos sus accesorios. Este administración informará. 80

**Cruz Alegría** Profesora en partos  
 Gabinete de consultas para casos de su profesión  
 Pintorería, 80  
 Proporciona nodrizas á los parturientas, de inmejorables condiciones. 825

**“La Antorcha.”**  
 Agencia funeraria de Luciano Maison  
 (Proveedor de la Real Casa)  
 Almacenes y talleres, Correría 20 y 27  
 Servicio perpetuo

El dueño de este establecimiento continúa sirviendo con esmero y equidad como lo tiene demostrado, y en la casa que tengan la desgracia de ver sucumbir á un ser querido, será servido por esta Agencia sin que tengan que molestarse en lo más mínimo hasta depositar al finado en su última morada.  
 Cuenta con un surtido de féretros de madera con fondos diferentes de tela y adornos, metálicos que hacen muy esbello y de relieve, última novedad.  
 Cintas, coronas, adornos de viudo é alquilados  
 Adquisición y alquiler de panteones

**El restaurador del pelo.** Producto chino. Perfuma la cabeza. Evita las canas y la caída del cabello. Superior en las calvicies alopecias. De inmejorables condiciones para la higiene de la cabeza. De venta, Droguería de Araujo, Estación, 11, Vitoria. 30—24

**DENTONINA.** Elixir dentífrico para el aseo y conservación de la dentadura, 30 céntimos frasco, Droguería de Araujo, Estación, 11, Vitoria. 30—21

**Stereógrafo** nuevo, Estereoscopio con seis vistas á 150.  
 Droguería de Araujo, Estación, 11. 30—25

**Subasta**  
 A las doce de la mañana del 13 de Septiembre de 1902, y en las oficinas del Notario de Haro don Vicente García Calzada y del Procurador y Corredor de Comercio de Vitoria don Pedro Usatorre, (San Francisco 5), se venderán simultáneamente en pública y extrajudicial subasta, una casa con su corral, pajar y patio; una cueva con su trujal y una heredad de 2 hectáreas y 61 áreas, radicantes en San Asensio, provincia de Logroño.  
 El pliego de condiciones y títulos de propiedad se hallan de manifiesto en dichas oficinas.

**INTERESANTE AL PÚBLICO**  
 Se confeccionan sombreros para señoras y niños de todas clases, se reforman los antiguos, quedándose como nuevos, y se limpian los de ca. ballero; también se limpian y rizan plumas.  
 En la misma se ceden habitaciones.  
 SAN ANTONIO 38

**HERNIAS (QUEBRADURAS)**  
 Deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, ventre abultado ó caído, parálisis, etc.—Consulta médica especial para tratamiento y curación de estas enfermedades.  
 El médico especialista Director de esta consulta de Madrid, llegará á Vitoria y recibirá de once á seis en el Hotel Pallares, á todos los que padezcan de Hernias (quebraduras) desviaciones de la columna vertebral, deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados, que con tan buen resultado viene haciendo aplicando dicho método.  
 Vistos por este Especialista todos los aparatos herniarios y corsets, caja de aluminio para reducir el vientre, solo utiliza por el buen resultado que da, el Reductor Contingente, curativo para las Hernias, porque reduce, contiene y cura sin permitirles salir aunque tosa ó haga movimientos el paciente.  
 Consulta en Vitoria los días 9 y 10 de Septiembre próximo en el citado Hotel Pallares. En Madrid en el Gabinete del Médico Director, Encarnación 19 y 21, Gabinete Mecanoterápico de Madrid 10—8

**INTERESANTE**  
 Al que compre artículos fotográficos en la DROGUERIA DE ARAUJO, se regala una cartilla fotográfica y una moneda con anuncio de la casa. 38—30

**Finca** Se vende una, en perimetro de Vitoria, mide 4220 metros cuadrados, cercada de talia, con hermosa fachada, agua abundante y 275 árboles frutales y de jardín, para informes, diríjase á esta Administración. 30—22

**Se necesita** un auxiliar para un Colegio de primera Enseñanza. Informarán en la calle del Arca número 5. 8—3

**Champoig** para el desengrase y limpieza de la cabeza y barba. Frasco de 250 gramos, 2 reales. D. Araujo, Droguería general, Estación 11. 30—26

**La Sidra Champagne**  
**EUSKARIA**  
 Es la mejor de las marcas conocidas, por cuyo motivo se halla de venta en todos los buenos establecimientos de esta ciudad.  
 Representante en Vitoria, Leonardo López, calle de Rioja, número 22.

**PIANOS MARCA V.ª DE ESTELA**  
**ANTES BERNAREGGI**  
 Representante en esta plaza el fabricante y almacenista de muebles  
**DANIEL LOPEZ DE GARAYO**  
**Estación, 36**  
 Deseando liquidar este artículo de Pianos hago en ellos un descuento considerable, cediendo  
**El modelo núm. 1 en pesetas 700**  
 Se garantiza el resultado de estos instrumentos en forma que no haya lugar á dudas.  
**ESTACION, 36**

**NITRATOS** para la remolacha, etc.  
**SUPERFOSFATOS** y primeras materias para la preparación de abonos, dando instrucciones para que el labrador se los haga en su casa.  
**SULFATO DE COBRE Y AZUFRE** para el viñedo.  
**ABONOS MINERALES.** Compuestos para toda clase de plantas.  
**Todo bajo garantía de análisis**  
**A. SAIZ MIGUEL Y C.ª**  
**MIRANDA DE EBRO**

**La Polar**  
**Sociedad Anónima de Seguros**  
 ESTABLECIDA EN BILBAO  
 CAPITAL SOCIAL, PTAS. 100.000.000.—GARANTÍAS DEPOSITADAS, PTAS. 50.000.000  
 Esta gran Sociedad Española, es la que se ha creado en el mundo para el negocio de seguros con mayor capital social, ofreciendo como garantía, importantísima á sus asegurados el ser administrada por el Banco de Bilbao, bien conocido por su respetabilidad y concepto.  
 Subdirector para los ramos de Incendios y Valores en esta provincia  
**Don Anselmo Martínez de Irureta**  
**PLAZA NUEVA, NÚMERO 22**

**Bodegas Franco-Españolas**  
**LOGROÑO (Rioja)**  
 Pedid en los buenos Hoteles, Cafés y Ultramarinos, los vinos  
 Claret Rioja fino de mesa  
 Royal Claret vino fino estilo Medoc  
 Diamante vino blanco estilo Santernes  
 El non plus ultra Coñac de Rioja  
 que elaboran estas Bodegas.  
 Representante en Vitoria y su provincia  
**D. JOSÉ FLORES**—Calle Cercas Altas 3-3.º—Vitoria

**Agencia de vapores correos y rápidos**  
**Mensajerías marítimas**  
 Cinco salidas mensuales de Burdeos y Montevideo, Buenos-Aires y á todos los puertos de América. Emigración á Chile por una cuarta parte del pasaje.  
 Pedir informes y precios al agente José María Castores, calle Solana 7, Tolosa (Guipúzcoa).

**PIANOS**  
 DE LOS RENOMBRADOS FABRICANTES  
**Ortiz y Cussó, Prieu Mallard y Robert Maurell**

Piano, Robert Maurell, teclado de marfil, candelabros dobles 700 PESETAS	Piano Prieu Mallard, teclado de marfil, candelabros dobles 800 PESETAS	Piano Ortiz y Cussó teclado de marfil candelabros dobles, cuerdas cruzadas 950 PESETAS
---	---	---

**ALQUILERES DE PIANOS NUEVOS A PRECIOS REDUCIDÍSIMOS**  
**VENTAS A PLAZO Y AL CONTADO**  
 Al presentar nuestros pianos y sus precios á los inteligentes en el arte, solo deseamos hacer constar la bondad, bajo todos conceptos, de nuestros Pianos, sin compararnos en hacer comparaciones, como se acostumbra con pomposos anuncios para ponderar algunos productos. Nuestros pianos son recomendados por su construcción esmerada, solidez de mecanismo, brillantez, claridad, igualdad de sonidos, excelente pulsación, precisión, elasticidad y prontitud de acción y sus precios sin competencia posible.  
**Estación 28.—C. Carrión é Hijo**

**Aficionados** á la fotografía. No uséis más Revelador y Vitrificador que el preparado por Araujo. Droguería General, Estación, 11, Vitoria. 30—22

**Pasta para matar** ratones, ratas, peñilla y cucarachas.—Droguería general ARAUJO, Estación 11. 30—26

**Molino** para toda clase de granos, limpia, planchistas, se venden. Informarán en esta Administración.

**¿Dureces y callos?**  
 No existen con el empleo del «Gallicida Paocot» que se vende á una peseta el frasco de 15 gramos, mientras que los demás callicidas solo tienen 8 gramos.  
 DROGUERIA DE ARAUJO  
 Estación 11—Vitoria 30—30

**Cola para pegar**  
 Toda clase de cerros como á los zapatos *Poleas de transmisión* sin costura, etc. Droguería de Araujo, Estación, 11, Vitoria. 30—25

**Cola transparente**  
 para pegar cristal, loza y porcelana. Droguería de Araujo, Estación, 11, Vitoria. 30—24

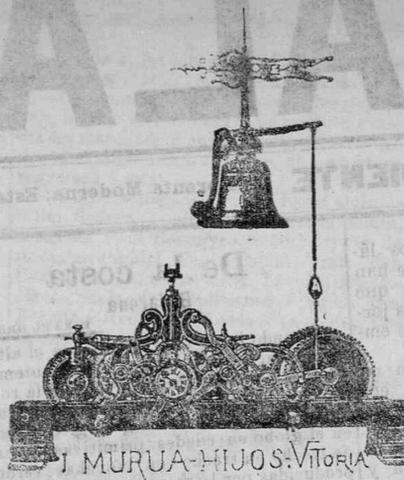
**Estantería**  
 Se vende una, para una tienda y otros artículos. Informarán, calle de Francia 26—tienda.

**La higiénica** Agua para teñir el cabello bello llamada *Agua de Arroyo*.  
 De venta, Droguería de Araujo, Estación 11, Vitoria. 30—25

**¿Fotógrafo todo el mundo?...**  
**¡Si, señor!**  
 Una cámara fotográfica, 1'60 pesetas.  
 Id. id. id. 3 id.  
 (Siguen los precios hasta 200 pesetas. Droguería de ARAUJO, Estación 11, Vitoria. 30—30  
 Imprenta Moderna, Estación 40.

**Hielo higiénico de agua de Gorbea**  
 De venta en los principales Cafés.  
**20 céntimos Kilo.**

**CHOCOLATE**  
**MARCA**  
**SAGRADO CORAZON**  
 PURO, AGRADABLE, NUTRITIVO.  
 UNICA CALIDAD QUE SE ELABORA  
 Ptas. 1.50 PAQUETE CON O SIN CANELA  
 De venta en el  
 Establecimiento de D. Angel Elguea



Gran Fábrica de Relojes de Torre y Fundición de Campanas  
 y otros objetos

**I. Múrua-Hijos**

Antiguos y acreditados talleres de construcción de campanas y relojes de varias clases.  
 Yugos de hierro y de madera y todo lo concerniente al ramo, elegantes formas y sólida construcción, con arreglo al sistema moderno. Relojes para torres de Iglesias, Ayuntamientos, Conventos y Escuelas, sistema MURUA, tan conocidos por el poco peso con que marchan, como por su perfecta construcción.  
 Esferas de cristal esmerilado, transparentes y de hierro, péndolas compensadores, etc. etc., Nuevo procedimiento de volteo para campanas.  
 Se aconseja no emprendan obras de este género sin consultar esta casa; así lo demuestran las obras de su procedencia

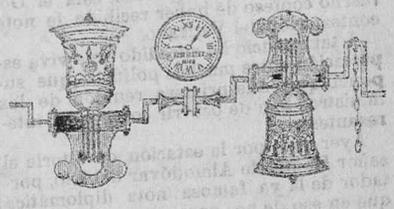
Talleres calle de Francia y Portal de Urbina n.º 2, VITORIA (Alava)

**ESQUELAS Y ANUNCIOS**  
 Se reciben en la Administración del HERALDO.



**Echebaster (Hijo)**

Gran Fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de todas clases y sistemas. A las iglesias pobres pago á plazos sin interés.  
 Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años, la más antigua y acreditada de las provincias vascongadas.  
 De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres, (Pintorería 82 y Nueva dentro Vitoria (Alava) y de casi todas las Provincias de España á las que tiene remitidas.



**PIANOS GUARRÓ HERMANOS**

BARCELONA

Son estos PIANOS de gran resistencia y la afinación dura mucho tiempo  
**Modelo n.º 1** | **Modelo n.º 2** | **Modelo n.º 3**  
 Ptas. 750 | Ptas. 900 | Ptas. 1.150

Se han recibido directamente de esta fábrica pianos nuevos para alquilar, desde DIEZ pesetas mensuales.

Estación 6. pral. E. GARCIA Estación 6. pral.

**PARA ENFERMEDADES URINARIAS**  
**SÁNDALO PIZA**  
**MIL PESETAS**  
 El que contiene CAPSULAS de SANDALO negro que se disuelven en el agua y que cura más pronto y completamente que las demás. Fue premiado con medalla de oro en la Exposición Regional Extremeña de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado, con medalla de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de Dibujo y caligrafía. VITORIA

**TARJETAS DE VISITA**  
 La más perfecta imitación á la litografía.  
 Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.

**D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE**  
 Caligrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremeña de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado, con medalla de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de Dibujo y caligrafía. VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, lineal topográfico, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día.  
 Se admiten encargos de dibujos para toda clase de bordados, así como también, delineación de planos y de trabajos topográficos.

**TOS**  
**ALIVIO INMEDIATO**  
 y curación radical de la misma con las graegas benzocinámicas á la Heroína de Arámburu, Farmacéutico Estación 2.

**Imprenta Moderna**  
 ESTACIÓN 43 Y 45  
**RECORDATORIOS**  
**ESQUELAS DE DEFUNCIÓN**  
**TARJETAS DE VISITA**  
**TARJETAS POSTALES**

**SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLANTICA**

**Líneas de Cuba y Méjico.**—Servicio del Norte: El día 19 de Septiembre saldrá de Santander y el 20 de Coruña el vapor **ALFONSO XIII.**—Capitán don M. Deschamps. Directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Coahuila y Pacifico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á Isla de Santo Domingo.  
**Servicio del Mediterráneo:** El día 26 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor **LEON XIII.**—Capitán don B. Umbert. Directamente para New York, Habana, Progreso y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados-Unidos, litorales Cuba é Isla de Santo Domingo.  
**Línea de Venezuela-Colombia.**—El día 11 de Septiembre saldrá de Barcelona y el 15 de Cádiz el vapor **M. CALVO.**—Capitán don P. Oliver. Directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacifico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana.  
**Línea de Filipinas.**—El día 13 de Septiembre saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor **ANTONIO LOPEZ.**—Capitán don J. Castilla. Directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.  
**Línea de Buenos Aires.**—El día 2 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 3 de Valencia, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor **R. M.ª CRISTINA.**—Capitán don G. Amézaga. Directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
**Línea de Canarias.**—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor **M. L. VILLAVERDE.**—Capitán, don R. de Fano. Directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, regresando á Barcelona por Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Málaga (facultativa), Alhoante y Valencia.  
**Línea de Fernando Poo.**—El día 25 de Septiembre saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor **LARACHE.**—Capitán don F. Calzada. para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puntos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.  
**Línea de Tángier.**—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes. Salidas de Tángier: Martes, Jueves y Sábados.  
 Para informes en Vitoria, el Agente **D. GASPAR BEIZTEGUI** Barreras, 1.—Escritorio.

**COMPANIA HAMBURGUESA Sud-americana**  
 El día 15 de Agosto saldrá del puerto de Bilbao con destino á Montevideo Buenos-Aires y Rosario de Santa Fé, sin trasbordo ni escalas, el magnífico vapor correo nombrado **GRANADA** de 12.000 toneladas, admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos, á precios económicos.  
 Estos vapores hacen la travesía en 18 días y ofrecen lujosos y confortables camarotes á los pasajeros de 1.ª clase, y cómodos y aseados alojamientos á los de 3.ª  
 Para más informes, billetes de pasajeros y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia **D. Crisanto de Ocio, Prado, 28, bajo, Vitoria,** ó á los consignatarios en Bilbao, **Edmundo Conte y Comp.ª** Bailen M. A.—Bilbao.

**FACTURAS, Letras, Pagarsés, Contratos, Imprenta Moderna**  
**Objetos de escritorio**

**Agencia de Negocios de Pedro Usatorre**  
**Procurador y Corredor de Comercio**  
 San Francisco 5—VITORIA  
 Esta Agencia, teniendo por lema la actividad y economía, se encarga de cuantos asuntos honorarios se la confíen, y en particular de los siguientes:  
 Formalización de operaciones testamentarias desde el inventario hasta la terminación de hijuelas; práctica de informaciones posesorias, ab-intestato y demás asuntos de jurisdicción voluntaria.  
 Representación en toda clase de juicios en cualquiera de los tribunales de esta población.  
 Dispensas de parentesco, breves y demás asuntos dependientes del obispado ó tribunal eclesiástico.  
 Cobro de cantidades y créditos de todas clases.  
 Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.  
 Ordenes para las Bolsas de Madrid, Bilbao, Barcelona, Gijón, Santander, etc.  
 Intervenciones en cuentas de crédito, pignoraciones, negociaciones de letras, etc.  
 Comisiones, seguros, representaciones. Compra y venta de fincas y administración de las mismas.  
 Colocación y busca de cantidades á préstamo con garantías hipotecaria ó pignoratícia.  
 Esta AGENCIA, para el mejor y más fácil desarrollo de sus operaciones, cuenta con corresponsales activos, honrados é inteligentes en las capitales más importantes de la península, teniendo también cuenta corriente con el Banco de España.

**Arechedereta**  
 Grandes almacenes de camas y jergones de varias clases.  
 Completo surtido en servicios para mesa en cristal, porcelana y loza.  
 Bonitos y variados juegos para lavabos.  
 Batería para cocina de hierro fundido y batido con esmalte de porcelana y estañado.  
 Planchas de vapor y maicinas.  
 Juguetería y perfumaría.  
 Lampistería para petróleo, aparatos lámparas y demás accesorios para luz eléctrica, cestería, plumeros, cubillos para ropa y suelos, escobones, herradas, hornillos, anafes, molinos y tostadores para café, candeleros, calentadores, bandejas, barreños, cubos y jarras para lavabos, cuadros, espejos, macetas, plantas, flores, hules para mesas y suelos, lavabos de varias clases, básculas para mostrador, embiertos y enchillos de metal blanco y plateados, perchas, sacudidores, esponjas, tijeras, y otros varios artículos.  
 Bonitos objetos para regalos  
 Correría 2 y Estación 20, Frente al Hotel Quintanilla.

**Academia Comercial "Guardiola,"**  
 dirigida por DON SANTIAGO DE GUARDIOLA  
 Profesor mercantil y Jefe de Contabilidad que ha sido de importantes establecimientos mercantiles, bancarios é industriales.  
 En esta Academia se verifican toda clase de trabajos de enseñanza, se admiten representaciones mercantiles é industriales; se preparan Tenedores de libros y demás personal para su oficio; de contabilidad, casos de comercio, etc.; se dan informes comerciales y lecturas de Sociedades anónimas, fábricas, bancos, contratos de transacciones, etc.  
 Viaje por el mundo mercantil y práctico para el desarrollo de las facultades referentes á toda clase de negocios.  
**Plaza de Bilbao número 5.—VITORIA**

**Impresos para el Comercio**  
 Corporaciones y Particulares, EN NEGRO Y COLORES

**LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL**  
 COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS  
 Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.  
 37 años de existencia  
 Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.  
 Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gochicoa.  
 PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6. 2.ª

**EN VENTA**  
 Cinco días en Vitoria.—D. Eleuterio Gortara, 076.—Imprenta Moderna.—Kiesco del Globo.

**Encuadernaciones**  
 de lujo y Económicas  
 IMPRENTA MODERNA